Porównanie tłumaczeń II Samuela 18:29

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ale król zapytał: Jak się ma\* młody człowiek, Absalom? Achimaas odpowiedział: Widziałem wielkie zamieszanie, gdy Joab wysyłał sługę króla oraz twojego sługę, dlatego nie wiem, jak.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Jak się ma? ׁשָלֹום , lub: Pokój? l. Czy cały i zdrów? [↑](#footnote-ref-2)